

BIENVENUE AU CENTRE-VILLE DE HAGUENAU



LE SAVIEZ-VOUS ?

Les habitants de Haguenau sont surnommés Sandhaase (« lièvres de sable ») à cause du sol sablonneux de la région et du grand nombre de lièvres qu'on y trouvait autrefois.

UN PEU D'HISTOIRE...

FR Avec ses 36 000 habitants, Haguenau est la 4^e plus grande ville d'Alsace et la 2^e du Bas-Rhin. Ses équipements, commerces et industries en font le pôle principal de l'Alsace du Nord. La ville est entourée d'une forêt, labellisée Forêt d'Exception®, qui s'étend sur 13 400 ha.

Fondée vers 1115 autour du château de Frédéric le Borgne, la ville devient une résidence impériale et plus tard, capitale de la Décapole. Ravagée par la guerre de Trente Ans puis incendiée sur ordre de Louis XIV, elle renaît au XVIII^e siècle grâce au commerce du bois, du houblon et du tabac.

Tour à tour française et allemande, Haguenau est libérée en 1945. La ville se reconstruit et connaît un nouvel essor industriel et économique. Aujourd'hui en pleine croissance, elle conjugue patrimoine, culture, nature et modernité au cœur du Pays de Haguenau.

DE Mit seinen 36.000 Einwohnern ist Haguenau die viertgrößte Stadt im Elsass und die zweitgrößte im Département Bas-Rhin. Dank ihrer Einrichtungen, Geschäfte und Industriebetriebe ist sie die Drehscheibe des nördlichen Elsass. Die Stadt ist von einem Wald umgeben, der mit dem Label „Forêt d'Exception“ (bemerkenswerter Forst) ausgezeichnet ist und sich über 13.400 Hektar erstreckt.

Die Stadt wurde um 1115 rund um die Burg von Friedrich dem Einäugigen gegründet und wurde später zur Kaiserresidenz und Hauptstadt des Zehnstädtebundes. Nach den Zerstörungen durch den

Dreißigjährigen Krieg und der Brandschatzung auf Befehl Ludwigs XIV. erlebte sie im 18. Jahrhundert dank des Handels mit Holz, Hopfen und Tabak einen neuen Aufschwung.

Haguenau, die abwechselnd zu Frankreich und Deutschland gehörte, wurde 1945 befreit. Die Stadt wurde dann wieder aufgebaut und erlebte einen neuen industriellen und wirtschaftlichen Aufschwung. Heute befindet sie sich in voller Expansion und verbindet Kulturerbe, Kultur, Natur und Modernität im Herzen des Pays de Haguenau.

EN With its 36,000 inhabitants, Haguenau is the fourth largest city in Alsace and the second largest in the Bas-Rhin department. Its facilities, shops and industries make it the hub of northern Alsace. The city is surrounded by a forest, certified Forêt d'Exception® (Exceptional Forest), which covers 13,400 hectares.

Founded around 1115 around the castle of Frederick the One-Eyed, the city became an imperial residence and later the capital of the Décapole. Ravaged by the Thirty Years' War and then burned down on the orders of Louis XIV, it was reborn in the 18th century thanks to the timber, hop and tobacco trades.

Alternately French and German, Haguenau was liberated in 1945. The town was rebuilt and experienced a new industrial and economic boom. Today, it is growing rapidly, combining heritage, culture, nature and modernity in the heart of the Haguenau region.



CARTE TOURISTIQUE

Haguenau
Pays de Haguenau



HORAIRES D'OUVERTURE

→ Toute l'année du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.
→ D'avril à juin et de septembre à novembre également les dimanches et jours fériés de 10h à 12h et de 13h30 à 17h30.

Fermures exceptionnelles : 1^{er} janvier, dimanche de Pâques, 1^{er} mai, 1^{er} novembre et 25 décembre.

Pays de
Haguenau
www.visithaguenau.alsace

1 Place Joseph Thierry - 67500 HAGUENAU
+33 (0)3 88 06 59 99 - tourisme@agglo-haguenau.fr - www.visithaguenau.alsace



#visithaguenau @visithaguenau



Édition novembre 2025. Cartographie et création graphique : Juliette Hess, Illustrations : Juliette Hess, iStock, Freepik. Credits photos : Cyrille Fleckinger, Denis Merck, Une Fille en Alsace, Impression : Ott Imprimeurs. © BD Topo - IGN (2025)

LÉGENDE

- Office de Tourisme**
Tourist Information
Tourist Office
- Parking gratuit**
Freier Parkplatz
Free parking
- Parking payant**
Gebührenpflichtiger Parkplatz
Car park with costs
- Parking bus**
Busparkplatz
Bus parking
- Aire de camping-car**
Wohnmobilstellplatz
Motorhome area
- Toilettes publiques**
Öffentliche Toiletten
Public toilets
- Circuit vélo en Forêt d'Exception®**
Fahrradtour im Haguenauer Forst
Cycling tour in the forest of Haguenau
- Zone de rencontre**
Begegnungszone
Shared zone

PARCOURS AUDIOGUIDÉ

Audioguide disponible gratuitement à l'Office de Tourisme
Audio guide kostenlos im Fremdenverkehrsamt erhältlich
Audio guide available free of charge at the Tourist Office

- Découvrir Haguenau**
à travers notre audioguide
Entdecken Sie Haguenau
mit unserem Audioguide
Discover Haguenau with our audioguide
- Histoire de Haguenau**
Die Geschichte von Haguenau
History of Haguenau
- Ancienne chancellerie/
Musée Alsacien**
Ehemalige Kanzlei/Elsässisches Museum
Former chancery/Alsatian Museum
- Moulin**
Mühle
Mill
- Emplacement de l'ancien château**
Standort der alten Burg
Location of the former castle
- Ancienne Douane**
Ehemaliges Zollamt
Old Customs House
- Fontaine aux Dauphins**
Delfinbrunnen
Dolphin Fountain
- Hôpital Bourgeois**
Altes bürgerliches Pflegeheim
Old Bourgeois Hospital

- Hôtel Barth**
Haus des Stadtarchitekten Barth
Barth's Family Mansion
- Hôtel Hoffmann**
Haus des Landvogts Hoffmann
Hoffmann's Family Mansion
- Église Saint-Georges**
Sankt-Georgs-Kirche
Saint George's Church
- École Saint-Georges**
Sankt-Georgs-Schule
Saint George's School
- Fontaine aux abeilles**
Bienenbrunnen
Bee Fountain
- Grange dimière**
Zehntspeicher von Sankt-Georg
Saint George's Tithe Barn
- Théâtre/Place du Maire Guntz**
Theater
Theater
- Église Protestante**
Evangelische Kirche
Protestant Church
- Musée Historique**
Historisches Museum
Historical Museum
- Tour des Pêcheurs**
Fischerturm
Fishermen's Tower
- Maison Zuckmantel**
Haus Zuckmantel
Zuckmantel House
- Place de la République**
Platz der Republik
Republic Square
- Médiathèque**
Mediathek
Multi-media library
- Hôtel de Ville**
Rathaus
Town Hall
- Tour des Chevaliers**
Knight's Tower
- Mare aux canards**
Entenlache
Duck Pond Road
- Porte de Wissembourg**
Weissenburger Tor
Wissembourg Gate
- Église Saint-Nicolas**
Sankt-Nikolaus-Kirche
Saint Nicholas' Church
- Grand'Rue**
Landstraße
High Street
- Halle aux Houblons**
Hopfenhalle
Hop Hall

L'AUDIOGUIDE, MODE D'EMPLOI

FR Tout au long du parcours, suivez les numéros sur le sol. Pour écouter un commentaire, composez le numéro qui figure sur le plan et au sol et appuyez sur Play. Pour stopper définitivement un commentaire, appuyez sur Stop. Pour augmenter ou réduire le volume, appuyez sur les touches 7 (-) et 9 (+).

DE Folgen Sie den Nummern auf dem Boden. Um einen Kommentar zu hören, wählen Sie die auf dem Plan und dem Boden angegebene Nummer und drücken Sie auf Play.

Um einen Kommentar endgültig anzuhören, drücken Sie auf Stop. Um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern, drücken Sie auf 7 (-) und 9 (+).

EN Follow the numbers on the ground. To listen to a comment, dial the number you see on the map and on the ground and press Play. To stop a comment, press Stop. To increase or decrease the volume, press 7 (-) and 9 (+).

VOYAGEZ MALIN !

FR Le réseau Ritmo vous propose des solutions de mobilité pour vous déplacer dans l'agglomération de Haguenau, avec son réseau de bus, son service de transport à la demande et son service de location de vélos. Hors dimanches et jours fériés.

DE Das Ritmo-Netzwerk bietet Ihnen Mobilitätslösungen für Ihre Fortbewegung im Großraum Haguenau mit seinem Busnetz, seinem

Bedarfsverkehr und seinem Fahrradverleih. Außer an Sonntagen und Feiertagen.

EN The Ritmo network offers mobility solutions for traveling around the Haguenau metropolitan area, with its bus network, on-demand transport service and bicycle rental service. Except Sundays and bank holidays.

Ritmo
10 place Désiré Brumst
67500 Haguenau
+33 (0)3 88 93 60 35
ritmo@keolis.com



NOS MARCHÉS

MARCHÉS HEBDOMADAIRES

- Bischwiller**
Les samedis de 8h à 12h
Rue des Écoles et Place de la Liberté (sous la halle couverte)
- Brumath**
Les mercredis de 8h à 13h
Place Victor Fischer
- Haguenau**
Les mardis et vendredis de 7h à 12h
Halle aux Houblons et alentours
- Mommenheim**
Les vendredis de 16h à 19h
Zone de rencontre de l'Église
- Oberhoffen-sur-Moder**
Les 1^{ers} vendredis de 16h à 19h
Place de l'Église
- Rohrwiller**
Les mardis de 16h à 19h
Place de la Mairie

- Schweighouse-sur-Moder**
Les samedis matin
Parvis de la Mairie
- Val-de-Moder**
Les jeudis de 16h à 19h et les samedis de 8h à 12h
Place de la République
- MARCHÉS DES PRODUCTEURS LOCAUX**
- Bischwiller**
Les mercredis de 8h à 12h
Place de la Liberté (sous la halle couverte)
- Haguenau**
Les samedis de 8h à 12h30 (d'avril à octobre)
Place de la République
- Niederschaeffolsheim**
Les 1^{ers} vendredis du mois de 16h à 19h en été et de 15h à 18h en hiver
Place de la Mairie

HANAU
LA PETITE PIERRE



LÉGENDE



Office de Tourisme
Touristinformation
Tourist Office

Circuit vélo en Forêt d'Exception®
Fahrradtour im Hagenuauer Forst
Cycling tour in the forest of Haguenau

PATRIMOINE

Patrimoine religieux
Religiöses Erbe
Religious heritage

Musées
Museen
Museums


TRANSPORTS


**Aires de services
pour camping-cars**
Wohnmobilstellplätze
Motorhome areas



LOISIRS

Piscines et lieux de baignade
Schwimm- und Freibäder
Swimming pools and bathing areas

TERROIR
Brasseries artisanales
 Kleinstbrauereien
 Craft breweries

 **Fermes et produits
du terroir**
Bauernhöfe und Lokale Ware
Farms and local produce

